



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八九年五月七日  
星期日

## 目錄

漁農處印製海魚養殖小冊	吐露港公路新時速限制明實施行查詢	三萬五千名選民地址不符須進行查詢	沙田財務常務會印刷區議會年報	西貢區議會討論反吸煙建議報告	南區工務計劃委員會明討論工務問題	大埔區議會論反吸煙建議報告	大埔區會討論推廣宣傳計劃撥款分配	中西區舉辦運動大賽	香港中樂團免費音樂會	旺角政務處招聘社區工作幹事	長洲太平清醮巡遊周四舉行	五一至五三出生女士本月八日起換新證	罪犯自新條例公開諮詢兩個月
十	九	八	八	七	六	六	五	五	四	四	三	二	一

頁

## 罪犯自新條例公開諮詢兩個月

政府明日(星期一)起就罪犯自新條例進行為期兩個月的公開諮詢。

政府發言人今日(星期日)說：「這份諮詢文件詳細列明該條例的背景及政府所收到有關該條例的意見及修訂建議，諮詢文件可於各區政務處索取。」

「除了自新計劃外，諮詢文件又包括兩項有關事項，即取消裁判司酌情不留犯罪紀錄的權力，和無犯罪紀錄證明書的簽發。」

「在自新計劃方面，該文件列出該計劃的現行條款和呈交予政府有關擴大該計劃的建議。」

「建議包括縮減自新期、擴大自新計劃所包括的刑罰範圍、規定犯罪紀錄的時效一失，便應永遠失效，以及規定第二次及其後的犯罪紀錄的時效亦可失效。」

至於其他有關事項，發言人說諮詢文件探討應否像一九八六年罪犯自新條例實施前那樣，恢復裁判司酌情對輕微罪行不留犯罪紀錄的權力。

他說：「諮詢文件亦探討警方應否簽發無犯罪紀錄證明書給那些根據該條例而得到自新的人士。現時的做法是不予簽發。」

「政府邀請法律界人士、區議會、地區撲滅罪行委員會、社工組織及其他團體對諮詢文件提出意見。公眾人士亦可對這幾項問題發表意見。」

「在完成諮詢後，政府會將所得意見連同政府對自新計劃及有關事項的未來發展的建議載列在報告書內，先提交撲滅罪行委員會審議，然後呈交行政局。」

任何人士如希望就諮詢文件所提出的問題發表意見，請在一九八九年七月八日前將有關意見以書面寄交九龍尖沙咀廣東道七號環球航運中心政務總署政務司收。

編輯注意：

有關自新計劃的公開諮詢文件可在中環拱北行六樓政府新聞處當值新聞主任處索取。

— 完 —

日一

五一至五三年出生女士  
本月八日起換新身份証

一九五一、五二、五三年出生的女士，須於一九八九年五月八日至七月一日期間換領新身份証。

屬於這年齡組別的女士須於這段時間內前往八間新身份証換領處的任何一間辦理換証手續。

人民入境事務處發言人說：「換領處的辦公時間為星期一至六，上午八時至晚上九時三十分，星期日及公眾假期休息。」

他說：「換領處在晚上料將十分擠迫，為免排隊輪候或不能在即日辦妥換領手續，申請人可盡量在早上或下午前往換証。」

市民也可利用電話預約服務，致電換領處預約換証時間。

各換領處的地址及電話如下：

香港：灣仔告士打道一五一號地庫	五十七四七〇七〇
東九龍：牛頭角道七十七號淘大商場二樓	三十七五五三六七九
西九龍：油蔴地廣東道三九三號廣東政府合署三樓	三十七二參二四二四
荃灣：荃富街二十九至三十七號東亞商場地下	〇一四九八一貳五九
沙田：沙田正街十一至十七號偉華商場二樓八A舖	〇一六〇五九一〇八
元朗：合益路三十一號合益中心三樓	〇一四七七一五四三
屯門：置樂花園置樂商場地下	〇一四五八〇八六二
上水：石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下	〇一六七二七一九一

該發言人說：「如果申請人所持身份証的首次登記日期距今超過七年，並有「\*\*\*」符號，通常便只需攜同現時的身份証前往換領新身份証。」

他並補充說：「假若持証人的身份証首次登記日期距今不足七年或並無「\*\*」符號，便要帶同較多的有關證明文件，以便人民入境事務處鑑定他是否擁有香港居留權，決定他領取香港永久性居民身份証的資格。這些文件包括旅遊證件、香港出生證明書、香港入籍証書或香港登記証書等。」

發言人重申，非法入境者不會獲得特赦。

— 完 —

長洲太平清醮巡遊  
新界政務署長主禮

長洲居民星期四（五月十一日）在島上舉行盛大會景巡遊，慶祝一年一度的太平清醮（又稱包山節），預料屆時將吸引數以千計人士前往參觀。

會景巡遊由長洲鄉事委員會和己巳年建醮值理會主辦，新界政務署長許雄將應邀出席作主禮嘉賓。

會景巡遊於下午二時從北帝廟出發，途經島上街道到達大石口天后廟前的風水里。在風水里表演過後，巡遊隊伍將繞道長洲中心區折返北帝廟，全程需時約兩小時。參加巡遊和表演的為二千多名島民和數百名學童。

今年會景巡遊的表演節目包括十一座飄色、數十頭醒獅與麒麟、色彩繽紛的旗隊、中國民族舞蹈，以及富有傳統節日氣氛的鑼鼓音樂表演。

此外，島上衆多神龕及北帝古劍亦在巡遊中展出，供遊人觀賞。

長洲太平清醮始於百年前，當地居民為祭祀早期遭海盜殺戮的島民而舉行，以後即未嘗間斷地每年舉行一次。

為期一周的太平清醮活動明日（星期一）展開，節目包括每日上演神功戲，為醒獅與麒麟點睛儀式、祭幽、小型巡遊和派包子，而節期的高潮就是星期四舉行的會景巡遊。

長洲島民為表示敬虔，由星期二起一連三日齋戒和禁止在島上殺生。

為紀念這個傳統節日，郵政署最近發行一套特別紀念郵票和首日封，於五月八日至十五日節期內在長洲郵局發售，星期六下午及星期日除外。

編輯注意：

長洲太平清醮會景巡遊星期四（五月十一日）下午二時舉行，歡迎派員訪攝。

新聞界代表可到尖沙咀廣東道七號海港城環球中心十二樓政務總署新聞及公共關係科索取採訪是次活動的記者証。

每一傳播機構祇可獲發一個。

大會並安排專船於當日下午十二時三十分由中環港內纜碼頭開出，接載記者及嘉賓前往長洲。

### 旺角政務處招聘社區工作幹事

旺角政務處現招聘社區工作幹事，以協助組織互助委員會、大廈業主立案法團及推動其會務及執行有關工作。

申請者須完成中五或以上課程，須有工作經驗，能操流利粵語及書寫通順中文及英文，年齡在二十一歲至四十五歲之間，教育程度較高及能操中國其他方言之申請者將獲優先考慮。

社區工作幹事工作屬兼職性質，薪金每月一千九百元。工作時間主要在下午及晚間，星期六、星期日及公眾假期，每星期最少須工作二十五小時及每月最少須工作一百小時。

有意者可往各區政務處索取表格，填妥後在五月十九日之前寄回九龍太子道西一五七號東平大廈旺角政務處。如有查詢，請電三一八零二二五一。

— 完 —

### 香港中樂團免費音樂會

九龍城區居民於本月十三日（星期六）晚上將有機會在高山劇場免費欣賞香港中樂團的演出。

演奏會由市政局、九龍城區文娛促進會和九龍城政務處合辦，並由九龍城區議會贊助，旨在提高區內居民對中樂的興趣。

表演項目將包括「管弦絲竹知多少」、「鬧新年」以及「下漁舟」等多首名曲和電視劇主題曲。

演奏會入場券現已在土瓜灣靠背壟道一四一號九龍城政務處總辦事處、何文田邨第八座何文田分處、寶其利街八十五號紅磡分處和聯合道六十八號龍城分處公開派發，派完即止。

出席當晚音樂會的嘉賓計有九龍城政務主任杜巧賢、市政總署東九龍高級文娛主任陳蔭禧、九龍城區議員李卓藩和九龍城區文娛促進會主席胡詠紀。

— 完 —

## 中西區舉辦運動大賽

在中西區工作的市民，現可報名參加六月初開始舉行的「行際運動大賽」各項活動，藉此舒展身心。

「行際運動大賽」將於六月四日至七月十六日舉行，旨在向在職人士推廣有益身心的體育活動。比賽項目包括競技、壁球、籃球、羽毛球、乒乓球及小型足球。

是項比賽是由政務處、市政局及中西區康樂體育會合辦，並獲中西區區議會贊助。

政務處發言人指出，行際運動大賽至今已屆第七屆，而且愈來愈受市民，特別是白領人士歡迎。

他說：「這項活動亦獲得區內很多僱主支持。主辦機構希望今年有更多來自不同行業人士參加。」

報名表格可向統一碼頭道海港政府大樓地下中西區政務處或堅尼地城分處，及上環市政大廈十字樓市政總署中西區康樂體育及市容辦事處索取。

有興趣參加之市民請從速報名，名額有限，先到先得。查詢可電五—八五三二五六六。

— 完 —

## 大埔區推廣宣傳委員會周二會議

### 討論推廣宣傳計劃撥款分配問題

大埔區議會推廣宣傳委員會星期二（五月九日）舉行會議，討論一九八九至九〇年度推廣宣傳計劃的暫定區議會撥款分配。

委員亦將討論區報工作小組和歡迎蒞臨大埔標誌工作小組的報告。

— — — — —

編輯注意：

大埔區議會推廣宣傳委員會會議星期二（五月九日）上午九時三十分在大埔廣福道一五二號大埔商業中心三樓大埔區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 — 日五

大埔社會服務委員會  
討論反吸烟建議報告

大埔區議會社會服務委員會於星期二（五月九日）舉行會議，討論香港吸烟與健康委員會提出的反吸烟建議報告。

委員會亦會討論有關改善現有公共契約中不公平條款的建議。

其他討論事項包括大埔區的學校學額及一九八九至九〇年度大埔區議會撥款推行社會服務計劃的暫定撥款分配。

—————

編輯注意：

大埔區議會社會服務委員會會議將於星期二（五月九日）下午二時三十分在大埔廣福道一五二號大埔商業中心三樓大埔區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

南區工務計劃委員會  
討論分區會工務提議

南區區議會屬下工務計劃委員會明日（星期一）舉行會議，討論區內七個分區委員會的代表在區議會最近舉行的研討會上提出的多項工務問題。

該等代表要求有關當局改善域多利道近鋼綫灣村一帶的照明設施、清理黃竹坑明渠的淤泥、和為鴨洲利東邨興建第二條通道。

他們亦要求當局提供田灣邨重建計劃的詳情，及詢問馬坑谷重建計劃第一期的清拆計劃是否如期進行。

會議上，除備有文件詳述政府對該等問題的回應外，政府部門代表亦會出席解答委員提出的詢問。



沙田財務常務會考慮  
印刷區議會年報申請

沙田區議會財務及常務委員會明日（星期一）下午舉行會議，考慮一項印製一九八八至八九年度沙田區議會年報的撥款申請。

印製年報的費用為一萬五千元，假如申請獲得通過，委員會轄下的公共關係工作小組將印製八千至一萬份年報，派發各機構及有關人士，加深公眾對沙田區議會的功能和發展的認識。

委員會亦會考慮另一項動用二萬五千元在區內設置區議會報告板的申請。

其他會議項目包括成立工作小組和選舉增選委員。

—————

編輯注意：

沙田區議會財務及常務委員會明日（星期一）下午二時十五分在沙田火車站六樓區議會會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

———  
完 ——

三萬五千名選民地址不符

選舉事務處展開查詢行動

選舉事務處現正修訂約三萬五千名登記選民的住址和其他資料，該等選民的投票通知書在最近舉行的市政局和區域市政局選舉中因無法寄達而退回選舉事務處。

該等選民中約一萬九千六百人住在公共屋邨和臨時房屋區。

選民登記主任黎君達說：「在收到房屋署的最新資料後，當局便會修訂該等選民在選民登記冊內的資料。」

他續說：「至於其餘一萬五千四百名住在私人屋宇的選民，選舉事務處會在五月八日發出詢問信，限於一個月內作覆。」

黎君達補充說：「如果一個月內仍未有回覆，這些選民的名字便會從選民登記冊上刪除。」

所有已登記選民如果住址有更改，應以書面通知香港灣仔港灣道二十五號海港中心十一樓的選舉事務處，信內列出姓名、香港身份證號碼和新住址。

他們亦可前往任何政務處和郵局索取一份更改住址通知表格，填妥後寄回選舉事務處。

黎君達說：「由於選民的住址常有更改，選民必須盡快通知選舉事務處。如果沒有所有選民的合作和支持，當局實無法妥為編訂選民登記冊。」

——完——

#### 吐露港公路新時速限制明實施 惟中型重型貨車和巴士不適用

運輸署今日（星期日）提醒有關司機，中型貨車、重型貨車和巴士行駛吐露港公路的時速限制仍然是每小時七十公里。

運輸署發言人強調，為了駕駛人士和道路使用者的安全着想，吐露港公路由明日上午十時起生效的每小時一百公里新時速限制並不適用於中、重型貨車和巴士。

他亦呼籲駕駛人士，尤其是駕駛慢行車輛，如貨車及巴士等的司機，除非要超越前車，否則應靠左線行駛。

新車速限制適用於沙田馬料水至上水雞嶺迴旋處的一段路面，約共長十五公里。

該段路將設有適當的交通標誌，清楚指示新時速限制的起點和終點。

發言人表示，新時速限制並不表示駕駛人士應以該速度駕駛。

他說：「這只是表示車輛在任何時間都不可超越該速度。」

他提醒駕駛人士必須小心駕駛，並因應所駕駛的車輛、本身的駕駛技術、交通情況、天氣和任何環境轉變，如道路的彎角和特殊的路面等情況隨機應變。

——完——

## 漁農處印製海魚養殖小冊 提供養殖技術管理新知識

漁農處已印備一本小冊子，為全港二十八個海魚養殖區的養殖人士提供有關技術和管理的新知識，協助他們採取有效措施，保持良好的海魚養殖環境。

該本名為「海魚養殖之技術及管理」的小冊子，顯淺易明，現已在漁農處屬下各漁業辦事處免費派發。

漁農處漁業主任（養殖環境）王栢萱博士今日（星期日）表示，印製小冊子的目的是為養殖人士提供技術支援服務，協助他們提高技術，及採取更先進和高效率的管理操作方法和養殖技巧。

她說，該處經常舉辦研討會和訓練課程，為養殖人士提供現代化海魚養殖技術和管理方法，這些訓練設施深受他們歡迎。

這本剛印就的小冊子正好加強這方面的服務，使養殖人士能夠更方便快捷得到所需的資料。

王栢萱說：「養殖人士應盡量注意保持環境衛生，將垃圾包裹妥當，然後送往就近的陸上垃圾收集站。」

「在發現有死魚時，必須立即將死魚移去，避免細菌滋生和傳播魚病。」

她又勸喻養殖人士切勿過量餵飼海魚，因多餘的飼料會沉積於海床，助長細菌滋生。

她說，養殖人士應經常清洗網籠，因蠔瘤的積聚會影響水流暢通，並可能造成海水缺氧和擦傷海魚。

她說：「清洗網籠時應遠離養魚區，並在較深水和水流較急的地方進行。」

此外，她又勸喻養殖人士應安裝適當的儀器和設備，以便有效地預測和應付海水缺氧或紅潮等惡劣情況。

王栢萱指出，海水缺氧通常在下列情況發生：天氣悶熱、雷暴前出現的陰天密雲、滯流及水呈白色而有大量底棲生物游上水面。

她說，當發現有以上情況時，就應立即停止餵飼海魚，留意水中的溶氧量並在需要時在網籠內打氣。

她說，紅潮出現時海水會呈現粉紅或啡紅色，養殖人士應立即致電通知漁農處，並盡快通知鄰近漁戶，以便能採取適宜預防措施，避免海魚死亡。

養殖人士如發現紅潮出現，可致電五—五二〇—一七一內綫四十六，通知漁農處水產環境組。

—————

編輯注意：有關該小冊子的圖片經傳真機發放，並置於新聞編發室備取。

— 完 —